

## Sur les lagunes [syr le la.gyn] (On the lagoons)

Text by *Théophile Gautier* (1811-1872)

Set by *Hector Berlioz* (1803-1869), from *Les nuits d'été*, op. 7, #3; *Félicien David* (1810-1876), *Chanson du pêcheur*; *Gabriel Fauré* (1845-1924), *Chanson du pêcheur*; *Charles Gounod* (1818-1893); *Louis Lacombe* (1818-1884), *Lamento—La chanson du pêcheur*; *Jacques Offenbach* (1819-1880), *Ma belle amie est morte*, from *Les voix mystérieuses*, #4; *Émile Paladilhe* (1844-1926), *Chanson du pêcheur*

|           |              |             |            |               |
|-----------|--------------|-------------|------------|---------------|
| <b>Ma</b> | <b>belle</b> | <b>amie</b> | <b>est</b> | <b>morte,</b> |
| [ma       | bɛ.          | la.mi       | ɛ          | mɔʁ.tə]       |
| My        | beautiful    | love        | is         | dead,         |

|           |                  |                  |
|-----------|------------------|------------------|
| <b>Je</b> | <b>pleurerai</b> | <b>toujours;</b> |
| [ʒə       | plø.rə.re        | tu.ʒur]          |
| I         | shall-weep       | forever;         |

Sous la tombe elle emporte  
Mon âme et mes amours.  
Dans le ciel, sans m'attendre,  
Elle s'en retourna;  
L'ange qui l'emmena  
Ne voulut pas me prendre.  
Que mon sort est amer!  
Ah! sans amour s'en aller sur la mer! ...

---

The entire text to this work with the complete  
IPA transcription and literal translation is available for download.

*Thank you!*

